VERORDENING (EG) Nr. 261/2006 VAN DE COMMISSIE

van 15 februari 2006

houdende wijziging van Verordening (EG) nr. 753/2002 tot vaststelling van uitvoeringsbepalingen van Verordening (EG) nr. 1493/1999 van de Raad wat betreft de omschrijving, de aanduiding, de aanbiedingsvorm en de bescherming van bepaalde wijnbouwproducten

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1493/1999 van de Raad van 17 mei 1999 houdende een gemeenschappelijke ordening van de wijnmarkt ([1]), en met name op artikel 53,

Overwegende hetgeen volgt:

(1) Overeenkomstig artikel 37, lid 1, onder e), ii), van Verordening (EG) nr. 753/2002 van de Commissie ([2]), mogen derde landen facultatief gebruikmaken van de aanvullende traditionele aanduidingen die zijn opgenomen in bijlage III bij die verordening, op voorwaarde dat aan de in dat artikel vastgestelde voorwaarden wordt voldaan.

(2) Zuid-Afrika heeft gevraagd op de communautaire markt de aanduidingen „ruby", „tawny" en „vintage" te mogen gebruiken. Deze aanduidingen, die identiek zijn aan de aanvullende traditionele aanduidingen die zijn opgenomen in bijlage III bij Verordening (EG) nr. 753/2002, worden gebruikt voor gealcoholiseerde wijn, vallen in Zuid-Afrika onder een speciale regeling en worden traditioneel reeds meer dan tien jaar gebruikt op het grondgebied van dat land. Aangezien deze aanduidingen nauwkeurig zijn gedefinieerd op dezelfde wijze als de voor bepaalde communautaire wijnen gebruikte aanduidingen, en zij in de etikettering worden gebruikt met vermelding van de plaats van oorsprong van de betrokken wijn, worden zij niet gebruikt op een zodanige manier dat de consument erdoor kan worden misleid. Het gebruik ervan op de communautaire markt moet derhalve worden toegestaan.

(3) Verordening (EG) nr. 753/2002 moet derhalve dienovereenkomstig worden gewijzigd.

(4) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité van beheer voor wijn,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Verordening (EG) nr. 753/2002 wordt als volgt gewijzigd:

1) Het deel van bijlage III dat betrekking heeft op Portugal, wordt vervangen door de tekst in bijlage I bij de onderhavige verordening.

2) Bijlage IX wordt vervangen door de tekst in bijlage II bij de onderhavige verordening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de zevende dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 15 februari 2006.

Voor de Commissie
Mariann FISCHER BOEL
Lid van de Commissie

([1]) PB L 179 van 14.7.1999, blz. 1. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2165/2005 (PB L 345 van 28.10.2005, blz. 1).
([2]) PB L 118 van 4.5.2002, blz. 1. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1512/2005 (PB L 241 van 17.9.2005, blz. 15).

BIJLAGE I

Traditionele aanduiding	Betrokken wijnen	Productcategorie	Taal	Datum van opname in bijlage III (verschillend van de datum van vaststelling van de verordening)	Betrokken derde landen
„PORTUGAL **Bijzondere traditionele aanduidingen als bedoeld in artikel 29**					
Denominação de origem (DO)	Alle	V.q.p.r.d., V.m.q.p.r.d., V.p.q.p.r.d., V.l.q.p.r.d.	Portugees		
Denominação de origem controlada (DOC)	Alle	V.q.p.r.d., V.m.q.p.r.d., V.p.q.p.r.d., V.l.q.p.r.d.	Portugees		
Indicação de proveniencia regulamentada (IPR)	Alle	V.q.p.r.d., V.m.q.p.r.d., V.p.q.p.r.d., V.l.q.p.r.d.	Portugees		
Vinho doce natural	Alle	V.l.q.p.r.d.	Portugees		
Vinho generoso	DO Porto, Madeira, Moscatel de Setúbal, Carcavelos	V.l.q.p.r.d.	Portugees		
In artikel 28 bedoelde termen					
Vinho regional	Alle	Tafelwijn met GA	Portugees		
Aanvullende traditionele aanduidingen als bedoeld in artikel 23					
Canteiro	DO Madeira	V.l.q.p.r.d.	Portugees		
Colheita Seleccionada	Alle	V.q.p.r.d., Tafelwijn met GA	Portugees		
Crusted/Crusting	DO Porto	V.l.q.p.r.d.	Engels		
Escolha	Alle	V.q.p.r.d., Tafelwijn met GA	Portugees		
Escuro	DO Madeira	V.l.q.p.r.d.	Portugees		
Fino	DO Porto DO Madeira	V.l.q.p.r.d.	Portugees		
Frasqueira	DO Madeira	V.l.q.p.r.d.	Portugees		

Traditionele aanduiding	Betrokken wijnen	Productcategorie	Taal	Datum van opname in bijlage III (verschillend van de datum van vaststelling van de verordening)	Betrokken derde landen
Garrafeira	Alle	V.q.p.r.d., Tafelwijn met GA	Portugees		
Lágrima	DO Porto	V.l.q.p.r.d.	Portugees		
Leve	Tafelwijn met GA Estremadura en Ribatejano DO Madeira, DO Porto	Tafelwijn met GA V.l.q.p.r.d.	Portugees		
Nobre	DO Dão	V.q.p.r.d.	Portugees		
Reserva	Alle	V.q.p.r.d., V.l.q.p.r.d., V.m.q.p.r.d., Tafelwijn met GA	Portugees		
Reserva velha (of grande reserva)	DO Madeira	V.m.q.p.r.d., V.l.q.p.r.d.	Portugees		
Ruby	DO Porto	V.l.q.p.r.d.	Engels	2006	Zuid-Afrika (*)
Solera	DO Madeira	V.l.q.p.r.d.	Portugees		
Super reserva	Alle	V.m.q.p.r.d.	Portugees		
Superior	Alle	V.q.p.r.d., V.l.q.p.r.d., Tafelwijn met GA	Portugees		
Tawny	DO Porto	V.l.q.p.r.d.	Engels	2006	Zuid-Afrika (*)
Late Bottled Vintage (LBV) of Character Vintage	DO Porto	V.l.q.p.r.d.	Engels		
Vintage	DO Porto	V.l.q.p.r.d.	Engels	2006	Zuid-Afrika (*)

(*) „Ruby", „Tawny" en „Vintage" worden gebruikt in combinatie met de Zuid-Afrikaanse geografische aanduiding „CAPE"."

BIJLAGE II

„BIJLAGE IX

Lijst van de in artikel 37 bis bedoelde representatieve beroepsorganisaties, en de leden daarvan

Derde landen	Naam van de representatieve beroepsorganisaties	Leden van de representatieve beroepsorganisaties
— Zuid-Afrika	— South African Fortified Wine Producers Association (SAFPA)	— Allesverloren Estate — Axe Hill — Beaumont Wines — Bergsig Estate — Boplaas Wine Cellar — Botha Wine Cellar — Bredell Wines — Calitzdorp Wine Cellar — De Krans Wine Cellar — De Wet Co-op — Dellrust Wines — Distell — Domein Doornkraal — Du Toitskloof Winery — Groot Constantia Estate — Grundheim Wine Cellar — Kango Wine Cellar — KWV International — Landskroon Wine — Louiesenhof — Morgenhog Estate — Overgaauw Estate — Riebeek Cellars — Rooiberg Winery — Swartland Winery — TTT Cellars — Vergenoegd Wine Estate — Villiera Wines — Withoek Estate”